

***Claude LEDOUX***

***Passio secundum Lucam***  
***(2007-08)***

*pour soprano, chœur, orgue et électronique*

Éditions de l'Atelier Musicien  
Rue Ferdinand Nicolay 62  
4420 Saint-Nicolas  
Belgique  
tel : 0032 4 252 97 60

*à ma mère,*

*à mon fils Luca*

<b>Exorde</b>	<b>p. 5</b>
<i>Electro-acoustique</i> Luc 22, 3 (en grec)	
<b>Introduction</b>	<b>p. 6</b>
<i>choeur, orgue et électro-acoustique : (grec et français)</i> Luc 22, 1 & 2 (en grec) - réponse en français : <i>Car ils craignaient le peuple</i>	
<b>Scène I</b>	<b>p. 6</b>
<i>Solist, choeur, orgue et électro-acoustique</i> L'Eucharistie (Luc 22, 15 à 22)	
<b>Scène II</b>	<b>p. 11</b>
<i>Solist, choeur et orgue</i> Sui memorare Misericordiam / Sui memorare misericordiam Misere secundum magnam misericordiam tuam / Je me souviens	
<b>Scène III</b>	<b>p. 20</b>
<i>Electro-acoustique</i> (en grec) Annonce de la trahison (Luc 22, 21 à 23)	
<b>Scène IV</b>	<b>p. 21</b>
<i>Chœur et électro-acoustique</i> Avant que le coq ne chante (Luc 22, 31 à 34)	
<b>Scène V</b>	<b>p. 24</b>
<i>Chœur</i> Les reniements de Pierre (Luc 22, 54 à 62)	
<b>Scène VI</b>	<b>p. 30</b>
<i>Solist, choeur et orgue</i> La comparution devant le Sanhédrin (Luc 22, 66 à 71)	
<b>Scène VII</b>	<b>p. 37</b>
<i>Solo et orgue</i> Jésus devant Pilate (Luc 23, 2 à 7)	
<b>Scène VIII</b>	<b>p. 39</b>
<i>Solo, voix de femmes et électro-acoustique</i> Jésus devant Hérode (Luc 23, 8, 9 et 11)	
<b>Scène IX</b>	<b>p. 41</b>
<i>Solo, choeur, orgue et électro-acoustique</i> Jésus à nouveau devant Pilate (Luc 23, 13 à 18, 20 à 23 et 25)	
<b>Interlude</b>	<b>p. 56</b>
<i>Orgue solo</i>	
<b>Scène X</b>	<b>p. 61</b>
<i>Orgue et choeur</i> (en français et latin) Sur le chemin du calvaire (Luc 23, 28 à 31) (Les paroles de Jésus)	
<b>Scène XI</b>	<b>p. 68</b>
<i>Solo, choeur, orgue et électro-acoustique</i> (français, latin, allemand et néerlandais) Le cruciflement (Luc 23, 32 à 34)	
<b>Scène XII</b>	<b>p. 73</b>
<i>Chœur et orgue</i> Jésus riaillé et outragé (Luc 23, 35 à 38)	
<b>Interlude</b>	<b>p. 79</b>
<i>électro-acoustique</i>	
<b>Scène XIII</b>	<b>p. 80</b>
<i>Solo, choeur et électro-acoustique</i> Le bon larron (Luc 23, 40 à 43) (les paroles du dialogue)	
<b>Scène XIV</b>	<b>p. 84</b>
<i>solo et électro-acoustique</i> (français et grec) La mort de Jésus (Luc 23, 44 à 47)	

## Notes de performances

Ambitus des voix

Soprano solo

S.

A.

T.

B.

### Signes phonétiques (mis entre crochets [ ] ):

- [i] comme dans *si, fil*
- [e] comme dans *fée, soufflé*
- [ɛ] comme dans *dette*
- [a] comme dans *ma, date*
- [ɑ] comme dans *bas, pas*
- [y] comme dans *pur, une*
- [ø] a comme dans *deux, queue*
- [ə] comme dans *le, que*
- [u] comme dans *doux, tout*
- [ɔ] comme dans *beau, pôle*
- [ɔ̃] comme dans *dort, bosse*

[ã] comme dans *lent, vent*

### Signes spécifiques :



émettre le son (et sa hauteur) en exagérant l'expiration avec un coup de diaphragme



Chant avec beaucoup de souffle



râle avec beaucoup de souffle (coup de diaphragme)



inspirer - expirer



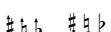
la note la plus grave possible



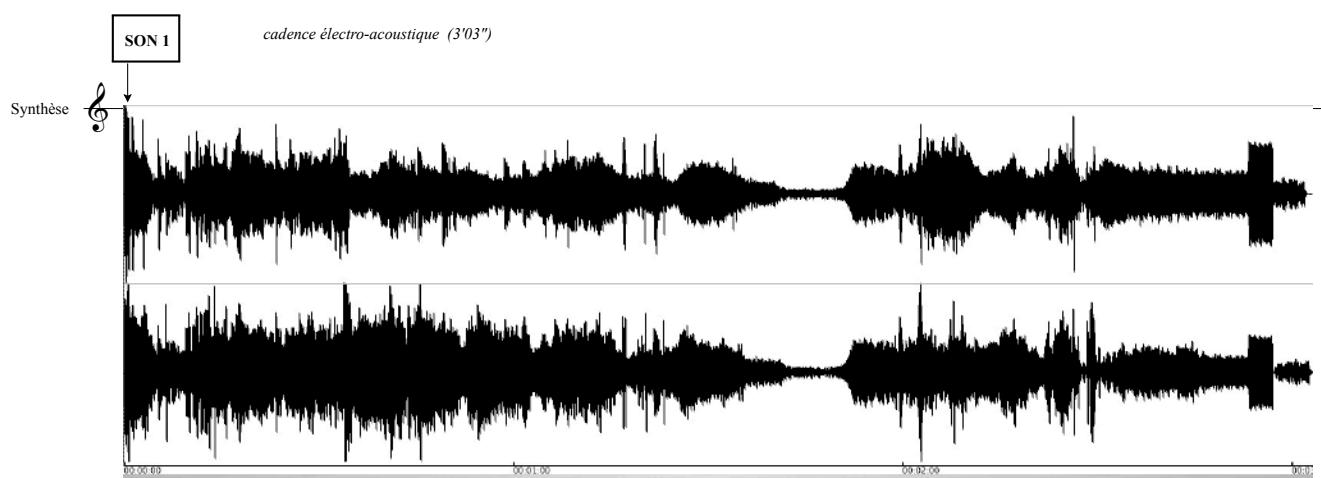
Les glissandi doivent être effectués dès le début de la note et pour toute la durée de celle-ci  
(dans le cas contraire, il est indiqué *portamento (port.)*)



un quart de ton plus haut que le bécarré / un quart de ton plus bas que le bécarré



un peu plus haut / un peu plus bas (que le dièse-bécarré-bémol)  
[correspond à la hauteur d'une harmonique naturelle]

**Exordium**

**Introduction**

**senza tempo**  
entrer dans le LA de l'électronique  
varier légèrement d'1/4 de ton sup/inf - Asynchrone !  $\text{♩} = \text{ca } 100$

S.  
A.  
T.  
B.  
Synthèse : **SON 2**  
**voix :**

senza tempo  
Hγγίζεν δε η εορτή των αζυμων η λεγομεν παοχα.  
και εξητουν οι αρχιερεις το πως ανελωσιν αυτον,  
εθοβουντο γαρ τον λαον.

enchainez  
directement  $\text{♩} = \text{ca } 100$

Org.  
pp entrer dans le LA de l'électronique

## I. L'Eucharistie

**Soprano solo**

**S.** *voix quasi chuchotée :* ...comment l'exécuter car ils craignaient le peuple

**A.** *voix quasi chuchotée :* ...comment l'exécuter car ils craignaient le peuple

**T.** *voix quasi chuchotée :* ...comment l'exécuter car ils craignaient le peuple

**B.** lu ia

**Synthèse** SON 3 (bruit marteau-verre + soupirs) Ajouter FLANGE SPECIAL (ajuster feedback)

**Org.**

Soprano solo [e] de dé sir man - ger cet - - - te\_ pá que a-vec vous

Synthèse

Soprano solo più forte gliss. mp sub a - vant de souf - - frir. Car je vous [u] dis: plus ja-mais

Synthèse

Soprano solo je ne la man-ge - rai jusqu'à ce qu'el - le soit ac - com pli - e dans

Synthèse

Soprano solo le roy - au - me - de - Dieu.

S.

A.

T.

B.

Synthèse

**SON 4**

**senza tempo**

rit.  $\frac{3}{2}$  tempo  $\frac{2}{4}$  = ca 69

Soprano solo: Prenez ce-ci et ré-par-tis sez en tre vous

S. grâ - ce.

A. grâ - ce. ce.

T. grâ - ce.

B. ...ce.

Synthèse: SON 5

**tempo rubato**

Soprano solo: Ce ci est mon corps

S. ta - ge,

A. ta - ge, et et de mê - me la

T. ta - ge, leur donn(e) en di - sant: mê - me -

B. ta - ge, leur donn(e) en di - sant: et de mê - me la

Org. tempo rubato  
ped 16'

57

Soprano solo: don - né pour vous: [u] ce - la fai - tes le en moi - re de

S.: le di - ner

A.: cou - pe le di - ner

A.: cou - pe près

T.: la cou - pe a - près

B.: cou - - pe a - près

Org.

61

Soprano solo: moi [ɛ] Cet - - te cou - - pe la nou - vel - le al - li - an - ce

S.: en di - sant:

A.: en di - sant:

T.: en di - sant:

B.: f en di - sant: p me mo ra (\*)

Org.

(\*) les syllabes ne doivent pas être prononcées simultanément par les basses, mais de manière asynchrone afin de privilégier la continuité sonore.

Soprano solo

68

en mon sang pour vous ré - pan - du. Ce - pen - dant, voi - ci la main de qui me li - vre,

A.

T.

B.

re me

Synthèse

Org.

This page contains six staves. The soprano solo staff has lyrics: "en mon sang pour vous ré - pan - du. Ce - pen - dant, voi - ci la main de qui me li - vre," with various rhythmic markings like "port" and "gliss." The other staves (A, T, B, Synthese, Org.) are mostly silent or have rests. Measure numbers 68 and 72 are present above the staves.

=

Soprano solo

72

a - vec moi, sur\_\_\_\_ la\_\_\_\_ ta - ble gl C'est que le fils de l'hom - me, com - me c'est ar - rête,

A.

p me

p [e] → [o] → [e]

T.

p me

B.

mo

Synthèse

This page continues the musical score. The soprano solo staff has lyrics: "a - vec moi, sur\_\_\_\_ la\_\_\_\_ ta - ble gl C'est que le fils de l'hom - me, com - me c'est ar - rête," with dynamic markings like "p" and "gl." The other staves (A, T, B, Synthese) show sustained notes or specific vowel sounds: "[e]" followed by "[o]" followed by "[e]" for the alto; "p me" for the tenor; and "mo" for the bass. Measure number 72 is indicated above the staves.

78

Soprano solo

va... Ce - pen - dant, mal - heu-reux cet hom-me là, par qui il est li-vré!

S.

A.

T.

B.

Synthèse

**II. Sui memorare Misericordiam**

*souplement*  
♩ = ca 48  
(Fond : Sib -> Si)

Soprano solo

S.

A.

T.

B.

Synthèse

93

S. *p* su - i *mf* *gliss* me me mo ra -

A. su - i su - i me - mo - ra -

T. *p* Su - - - - i doux me - mo - ra -  
*p* *gliss* Su - - - - su - - - - *i*

Synthèse { *pos.*  
Org. { *doux*



97

S. re doux *gliss* mi - se - - - - ri -

A. re me - mo - ra - - - - re mi -

T. re *gliss* mi - se - - - - ri -

B. mi - se - - - - ri - - - - cor - - - - diam mi - se - - - - ri -

Org. { *pos.*  
Org. { *doux*

(un peu en dehors)

101

Soprano solo

*mf* me - mo - ra - re mi se - ri - cor- di - am

S. cor - - diam *f* me

A. se - ri - - cor - diam me

T. cor - - diam *f* me mo - ra - re mi - se - ri - cor - diam [u]

B. cor - - diam *f* me mo - ra - re mi - se - ri - cor - diam

Org. *f* plein jeux

104

Soprano solo

me

S. *mp* [i] [u] [i]

A.

T. [u] [i]

B.

Org. *f*

108

Soprano solo

S.

A.

T.

B.

Org.

**Soprano solo**

**S.**

**A.**

**T.**

**B.**

**Org.**

**Soprano solo**

**S.**

**A.**

**T.**

**B.**

**Org.**

114

Soprano solo

cor di - a (m)

S. di

A. di

T. tous (respirations *ad libitum*  
mais non synchrones) [ε]

B. [ε] [ε]



*più lento (d'après un chant de Passion de Sardaigne)*

♩ = ca 32

nasillard

119 solo

T. mi - se - re me - i

mi - se - re me - i

B. mi - se - re me - i

mi - se - re me - i

124

poco accel.  $\text{♩} = 48$

S. me - i  
A. la moitié [i]  
T. mi - se re me - i  
B. tutti mi - se re me - i  
mi - se re me - i

$=$

fond : mib

129

Soprano solo se - cin dum ma - gnam mi - se - ri - cor - di - am tu - am  
S. -  
A. [i]. -  
T. -  
B. sou - i  
su - i

Org.



rit.  $\text{♩} = 96$

*I.38*

Soprano solo

S. *mp sub* se - ri - cor - di - am mi - se - re

A. *mp sub* se - ri - cor - di - am mi - se - re

T. *mp sub* se - ri - cor - di - am mi - se - re

B. *mp sub* se - re mi - se - re

Org.

142

Soprano solo

S.

A.

T.

B.

Synthèse

Org.

se - cun - dum  
mag - nam mi - se - ri - cor di - am tu - am

se - cun - dum mi

me - i se - cun - dum mag - nam mi - se - ri - cor di - am tu - am

me - i se - cun - dum mag - nam mi - se - ri - cor di - am tu - am

me - i se - cun - dum mag - nam mi - se - ri - cor di - am tu - am

me - i se - cun - dum mag - nam mi - se - ri - cor di - am tu - am

se - cun - dum mag - nam mi - se - ri - cor di - am tu - am

se - cun - dum mag - nam mi - se - ri - cor di - am tu - am

se - cun - dum mag - nam mi - se - ri - cor di - am tu - a

se - cun - dum mag - nam mi - se - ri - cor di - am tu - am

8ff

16'

16'

III. Annonce de la trahison      Luc 22, 23

Soprano solo      147      *molto vib.*  
*cor - di a*      3      *chuchotté :*      "Je me souviens"      (m)

S.  
A.  
T.  
B.

Synthèse      *cadenza : électro-acoustique - 3'00"*  
*son 6*  
*sons mémorisés*

Org.

#### **IV. Avant que le coq ne chante**

Luc 22,31-34

*I* ♩ = 90 rall.

S. *pp* *mf* Sss Si-mo-(n), sss, voi - ci, \_\_\_\_\_ voi - ci, \_\_\_\_\_ sss

A. *pp* *mf* Sss Si-mo-(n), Si-mo-(n), voi-ci, \_\_\_\_\_ voi-ci voi-ci

T. *p* *pp* Si - - - - - mo - - - (n) voi - sss - - - voi -  
Si - - - - - mo - - - (n) voi - sss - - - voi -

B. *pp* *mf* Sss Si-mo-(n), sss, Si-mo-(n), sss

Synthèse *pp*

**S.**  $\text{♩} = 54$   
7 *parlé et chuchoté:*  $\text{♩} = 80$   
*chanté :*

le satan vous a re-vén-di-ques, à cri-blér comm(e)le blé.

**A.** Solo :  
gli altri Mais moi,  
j'ai pour  
im plo-ré

**T.** ci j'ai im - plo-ré  
ci (m) que [ə] que [ə]

**B.** Si - mo (n), [ə] que [ə]

**Synthèse**

12

S. *f* tafoi pas, fois re-ve-nu tes

solo toi et toû

A. ne s'é-clip - se que que

T. *p* ne [ə] [ə] u - ne af - fer - mis  
 (m) que [ə] que [ə] (m) que [ə] que [ə] que [ə] que [ə] (m) que [ə] que [ə] que [ə]

B. que [ə] que [ə] que [ə] que [ə] que [ə] que [ə] que [ə]

16

S. frères  
solo  
A. toi  
que.  
T. [ə] que parlé:  
(m) que [ə] que [ə] que  
B. [ə] que [ə] que [ə] que ta foi ne s'é - cli - pse pas. pas. pas. pas. pas.



22

♩ = 69

S. Il lui dit:  
A. Il lui dit: (m)  
T. Solo: (en dehors) lui dit: gli altri parlé:  
B. Si - mon Sei - gneur, a - vec toi je suis prêt  
pas. pas.



29

rall. ♩ = 56

S. mor - tem  
A. mor - tem  
T. car - ce - rem et in mor - tem  
[a] --> [e] [o]  
B. mort  
à al - ler en pri - son et à la mort!  
et à la mort

*souplement*

S.  $\text{Aé } \gamma\omega \text{ soi, Pié - tpe,}$   
(lé - go si, Pé - tré) que, trois fois,

A. un coq ne chan - te - ra pas au - jour - d'hui, que, trois fois,

T. Je \_\_\_\_\_ te dis, Pier - re: un coq ne chan - te - ra pas au - jour - d'hui, que, trois fois,

B. Je \_\_\_\_\_ te dis, Pier - re: un coq ne chan - te - ra pas au - jour - d'hui, que, trois fois,



S. tu re - ni - é

A. tu n'ai - es re - ni - é

T. tu n'ai - es re - ni - é

B. tu n'ai - es re - ni - é

f tu re - ni - é



S. me con - nai - tre con - nai - tre nai - tre

A. me con - nai - tre con - nai - tre nai - tre

T. me con - nai - tre con - nai - tre nai - tre

B. me con - nai - tre con - nai - tre nai - tre